

N. 2002 — 625

[C — 2002/16399]

**3 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit
betreffende de extra betalingen in de sector rundvlees**

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschapen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1593/2000 van 17 juli 2000;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2721/2000 van 13 december 2000;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk- en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 603/2001 van 28 maart 2001;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 536/93 van de Commissie van 9 maart 1993 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de extra heffing in de sector melk- en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1255/98 van 17 juni 1998;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1670/2000 van 20 juli 2000;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op de verordening (EG) nr. 2342/1999 van de Commissie van 28 oktober 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees met betrekking tot premiereregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 192/2001 van 30 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 mei 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2001 betreffende de extra betalingen in de sector rundvlees;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2001 betreffende de zoogkoeienpremie en het extensiveringsbedrag voor zoogkoeien;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om zonder uitstel de maatregelen te treffen inzake de extra betalingen in de sector rundvlees om zich te schikken naar de bepalingen van de in 1999 getroffen verordeningen, zoals vermeld in de aanhef,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Het koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 30 november 2001 betreffende de extra betalingen in de sector rundvlees.

2. In aanmerking te nemen individuele referentiehoeveelheid melk : de individuele referentiehoeveelheid voor leveringen en/of rechtstreekse verkopen zoals bedoeld bij artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit, uitgedrukt in liter, beschikbaar op het bedrijf op 31 maart van het lopende burgerlijk jaar.

F. 2002 — 625

[C — 2002/16399]

**3 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel
relatif aux paiements supplémentaires
dans le secteur de la viande bovine**

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères, chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 23 mars 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats-membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1593/2000 du 17 juillet 2000;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2721/2000 du 13 décembre 2000;

Vu le règlement (CEE) n° 3950/92 du Conseil du 28 décembre 1992 établissant un prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 603/2001 du 28 mars 2001;

Vu le règlement (CEE) n° 536/93 de la Commission du 9 mars 1993 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1255/98 du 17 juin 1998;

Vu le règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil du 17 mai 1999 portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine;

Vu le règlement (CE) n° 1255/1999 du Conseil du 17 mai 1999 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1670/2000 du 20 juillet 2000;

Vu le règlement (CE) n° 1259/1999 du Conseil du 17 mai 1999 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune;

Vu le règlement (CE) n° 2342/1999 de la Commission du 28 octobre 1999 établissant les modalités d'application du règlement (CE) n° 1254/1999 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine en ce qui concerne le régime des primes modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 192/2001 du 30 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 mai 2000;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2001 relatif aux paiements supplémentaires dans le secteur de la viande bovine;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2001 relatif à la prime à la vache allaitante et au paiement à l'extensification pour les vaches allaitantes;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de prendre sans retard les mesures relatives aux paiements supplémentaires dans le secteur de la viande bovine en vue de se conformer aux dispositions des règlements intervenus en 1999, tels que visés au préambule,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1. L'arrêté royal : l'arrêté royal du 30 novembre 2001 relatif aux paiements supplémentaires dans le secteur de la viande bovine.

2. Quantité de référence individuelle de lait éligible : la quantité individuelle de référence pour livraisons et/ou ventes directes telle que visée à l'article 4, § 2, de l'arrêté royal, exprimée en litres, disponible sur l'exploitation au 31 mars de l'année civile en cours.

De individuele referentiehoeveelheid melk die het voorwerp heeft uitgemaakt van tijdelijke overdracht overeenkomstig het artikel 4 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 wordt opgeteld bij de individuele referentiehoeveelheid, vermeld in de eerste alinea, van de producent-overnemer en omgekeerd afgetrokken van de referentiehoeveelheid van de producent-overlater.

Evenwel, de in aanmerking te nemen individuele referentiehoeveelheid is deze op 1 april van het lopende burgerlijk jaar in volgende gevallen :

— wanneer de producent overlater of overnemer is van een referentiehoeveelheid gedurende het tijdvak dat eindigt op 31 maart van het lopende burgerlijk jaar maar met uitwerking vanaf 1 april eerstvolgend, in toepassing van de artikelen 1.15, 1.16, 5, 9, 10 en 14 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996;

— wanneer de producent overlater of verkrijger is van een referentiehoeveelheid gedurende het tijdvak dat eindigt op 31 maart van het lopende burgerlijk jaar maar met uitwerking vanaf 1 april eerstvolgend, in toepassing van artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996.

Voor het burgerlijk jaar 2000 mag de datum van 1 april om de in aanmerking te nemen individuele referentiehoeveelheid te bepalen slechts in aanmerking genomen worden voor de producenten die voldoen aan één van de voorwaarden, genoemd in derde alinea, en die er uitdrukkelijk om gevraagd hebben vóór 26 oktober 2000 bij het Bestuur.

3. De Minister : de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

4. Het Bestuur : het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG3) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Art. 2. Het eenheidsbedrag van de extra betalingen voor de melkkoeken per liter melk, wordt verkregen door het quotiënt tussen het in artikel 3, § 3, van het koninklijk besluit voorziene bedrag en de som van de in artikel 1, punt 2 van dit besluit voorziene individuele referentiehoeveelheden melk die in aanmerking komen voor de extra betalingen.

Art. 3. Het eenheidsbedrag van de extra betalingen voor de zoogkoeien en de vaarzen, per zoogkoe of vaars, wordt verkregen door het quotiënt tussen het in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit voorziene bedrag en de som van de zoogkoeien en vaarzen die voor het betreffende kalenderjaar van de zoogkoeienpremie genieten.

Art. 4. De controle op het nakomen door de producent van de voorschriften inzake extra betalingen in de sector rundvlees gebeurt door de agenten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Art. 5. Het Bestuur is belast met de uitvoering van de extra betalingen alsmede met de terugvordering van de ten onrechte uitgevoerde betalingen.

Art. 6. In het geval een ten onrechte toegekende extra betaling, te wijten aan het niet-nakomen van de verbintenissen en/of aan een onjuiste verklaring door de producent, dient te worden teruggevorderd, wordt het onverschuldigde bedrag vermeerderd met een intrest, berekend aan de wettelijke rentevoet.

Art. 7. Op straffe van uitsluiting moet het bezwaar tegen de beslissingen van de bevoegde diensten van het Bestuur tot uitvoering van het koninklijk besluit en van de uitvoeringsbesluiten ervan per aangetekend schrijven, op straffe van nietigheid, ingediend worden bij de Directeur-generaal van het Bestuur binnen de maand die volgt op de mededeling van de beslissing.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Brussel, 3 december 2001.

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

La quantité de référence individuelle de lait ayant fait l'objet de cession temporaire conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 est ajoutée à la quantité de référence individuelle, visée au 1^{er} alinéa, du producteur-cessionnaire et inversement déduite de la quantité de référence du producteur-cédant.

Toutefois, la quantité de référence individuelle éligible est celle au 1^{er} avril de l'année civile en cours dans les cas suivants :

— lorsque le producteur est cédant ou cessionnaire d'une quantité de référence durant la période qui se termine le 31 mars de l'année civile en cours mais avec effet au 1^{er} avril suivant, en application des articles 1.15, 1.16, 5, 9, 10 et 14 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996;

— lorsque le producteur est cédant ou attributaire d'une quantité de référence durant la période qui se termine le 31 mars de l'année civile en cours mais avec effet au 1^{er} avril suivant, en application de l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996.

Pour l'année civile 2000, la date du 1^{er} avril 2000 ne peut être prise en compte, pour déterminer la quantité individuelle de référence éligible, que pour les producteurs remplissant l'une des conditions susmentionnées au 1^{er} alinéa et qui en ont fait la demande expresse, avant le 26 octobre 2000, auprès de l'Administration.

3. Le Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

4. L'Administration : l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG3) du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Art. 2. Le montant unitaire des paiements supplémentaires pour les vaches laitières par litre de lait, est obtenu par le quotient entre le montant prévu à l'article 3, § 3, de l'arrêté royal et la somme des quantités de référence individuelles du lait éligibles pour les paiements supplémentaires telle que prévues à l'article 1, point 2 du présent arrêté.

Art. 3. Le montant unitaire des paiements supplémentaires pour les vaches allaitantes et les génisses, par vache allaitante ou génisse, est obtenu par le quotient entre le montant visé à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal et la somme des vaches allaitantes et génisses qui pour l'année civile concernée bénéficient de la prime à la vache allaitante.

Art. 4. Le contrôle du respect par le producteur des obligations du régime des paiements supplémentaires dans le secteur de la viande bovine est effectué par les agents du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Art. 5. L'Administration est chargée du versement des paiements supplémentaires ainsi que du recouvrement des paiements indus.

Art. 6. Au cas où le paiement supplémentaire versé indûment suite à un non-respect des engagements et/ou à une fausse déclaration du producteur doit être recouvré, ce montant indu est majoré d'un intérêt calculé au taux légal.

Art. 7. Sous peine de forclusion, le recours contre les décisions des services compétents de l'Administration prises en application de l'arrêté royal et de ses arrêtés d'exécution doit être introduit par lettre recommandée, à peine de nullité, auprès du Directeur général de l'Administration endéans le mois qui suit la communication de la décision.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Bruxelles, le 3 décembre 2001.

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK